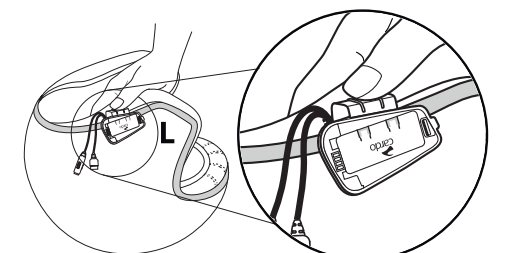
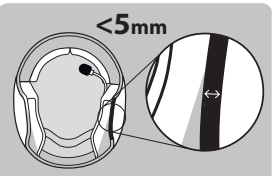




Option 1

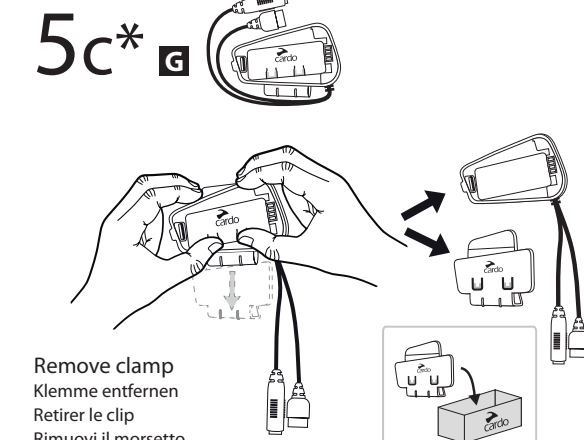
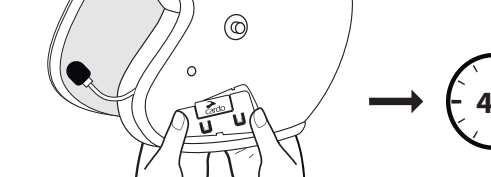
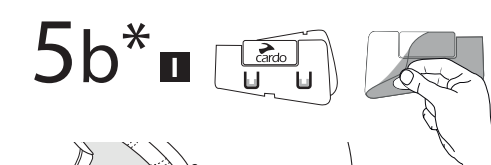
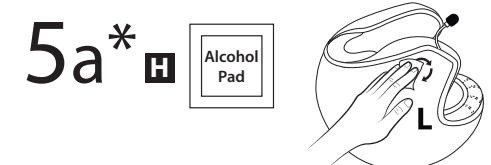
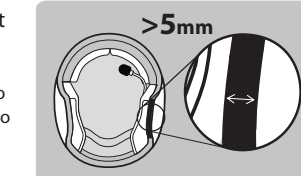
Installation on narrow rim helmet
Montage an schmalem Helm
Installation sur casque à bord étroit
Installazione su casco con bordo stretto
Instalación en el casco de borde estrecho
縁が狭いヘルメットへの取り付け
安装于窄边头盔上



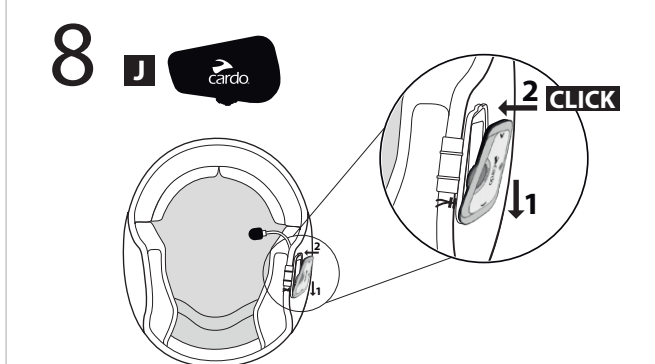
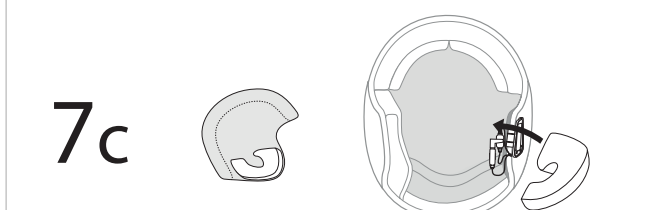
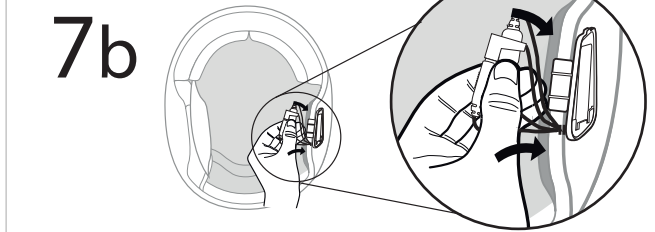
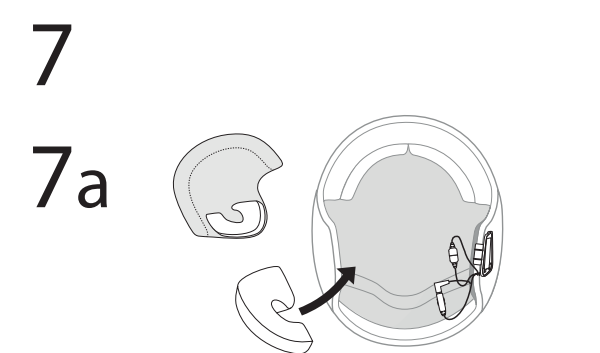
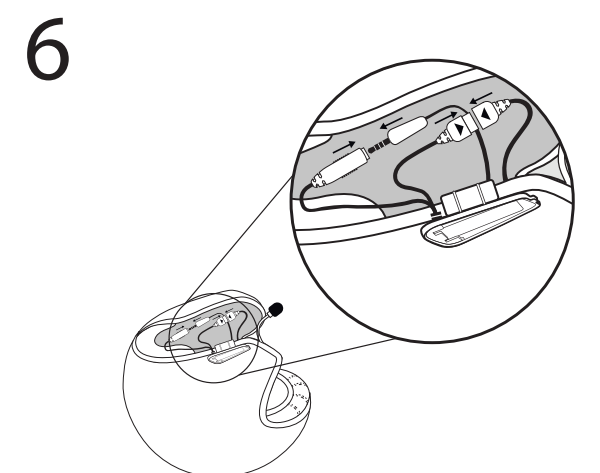
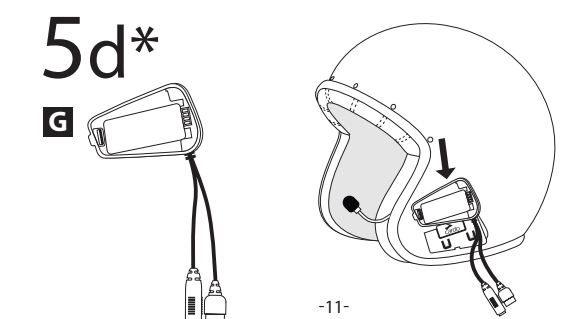
Push clamp into place
Klemme einschieben
Mettez l'attache en place
Spingi l'aletta nella posizione corretta
Empuja la abrazadera hasta que calce
クランプを所定の位置に押し込む
将夹钳推入就位

Option 2

Installation on wide rim helmet
Montage an breitem Helm
Installation sur casque à bord large
Installazione su casco con bordo largo
Instalación en el casco de borde ancho
縁が広いヘルメットへの取り付け
安装于宽边头盔上

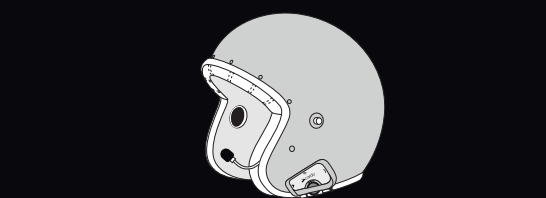
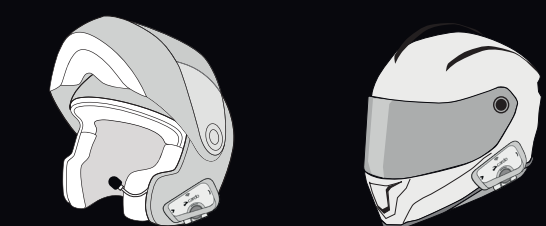
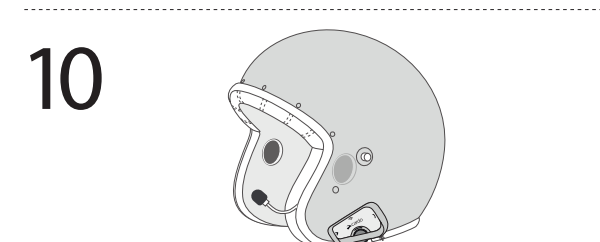
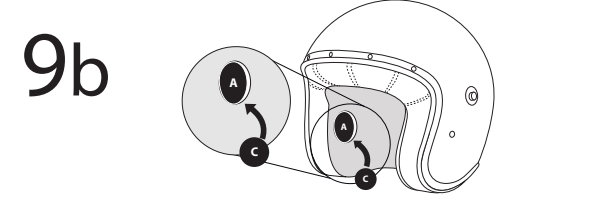
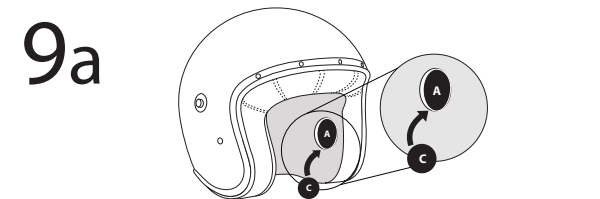


Remove clamp
Klemme entfernen
Retirer le clip
Rimuovi il morsetto
Quitar la abrazadera
クランプを取り外す
取下夹子



Optional

If needed, use booster pads to place speakers closer to ear
Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren
Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio
Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます
如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方



FREECOM X
Installation Guide

INSTALLATION VIDEO

Installationsvideo
 Vidéo d'installation
 Video d'installazione

Video de instalación
 インストール動画
 安装视频

CONTENTS

A x2
 Velcro
 Klettverschluss
 ベルクロ
 魔术贴

B x2
 Velcro
 Klettverschluss
 ベルクロ
 魔术贴

C x2
 Boosters
 Amplificateur
 Cuscinetti
 Amplificador
 ブースター
 増強垫

D

E

F

Short cord on Left (L) speaker
 Kurzes Kabel am linken (L) Lautsprecher
 Cordon court sur haut-parleur gauche (L)
 Cavo corto sull'altoparlante sinistro (L)
 Cordón corto en el altavoces izquierdo (L)
 左 (L) スピーカー上のショートコード
 短线在左侧耳机上 (L)

G

H

I

J

Sold separately
 Separat erhältlich
 Vendu séparément
 Venduto separatamente
 Vendido por separado
 別売り
 单独出售

1

2

A x2

2a

A

2b

A

3

F

3a

3b

3c

Remove Padding
 Polsterung entfernen
 Enlever le rembourrage
 Quitar el relleno acolchado
 Rimuovere l'imbottitura
 バディングを取り除く
 移除填充物

3d

3e

3f

3g

Return Padding
 Polster zurücksetzen
 Remettre le rembourrage
 Volver a poner el relleno acolchado
 Reinserire l'imbottitura
 バディングを付けなおす
 放回填充物

Option 1

Open face helmet installation
 Installation an offenem Helm
 Installation sur casque jet (open face)
 Installazione su casco aperto
 Instalación del casco abierto
 オープンフェイスヘルメットへの取り付け
 敞开式头盔安装

4

B x2 + **E**

4a

B x2

Place the mic to position the velcros
 Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren
 Placez le micro pour positionner les velcros
 Posizionare il microfono per collocare i velcros
 Colocar el micrófono para poner los velcros
 マジックテープを位置づける為にマイクを付ける
 放置麦克风以固定魔术贴

4b

E

4c

Arrow faces mouth
 Pfeil zeigt zum Mund
 La flèche doit faire face à la bouche
 La freccia è rivolta verso la bocca
 La flecha va a la boca
 矢印が口に向かうように
 箭头面向嘴部

Option 2

Full face helmet installation
 Installation an Integralhelm
 Installation sur casque intégral
 Installazione su casco integrale
 Instalación en el casco de cara completa
 フルフェイスヘルメットへの取り付け
 全面罩式头盔安装

4*

D **B** x2

4a*

B

4b*

D

4c*